

### Cartes d'Affaires.

**A. BOURGAULT,**  
AVOCAT

11 Rue St-Denis, - ST-HYACINTHE.

**BLANCHETTE & BEAUREGARD**  
AVOCATS,

167 Rue Girouard - - - - ST-HYACINTHE.

**Blanchard, Boisseau & Bazinet,**  
NOTAIRES

18 Rue St-Denis, - ST-HYACINTHE

**BERNIER & MORIN,**  
NOTAIRES

Commissaires de la Cour Supérieure,  
169 rue Girouard, St-Hyacinthe.

**L. E. MOREL,** De la maison  
CASAVANT FRERES,  
ACCORDEUR de PIANOS Prix : \$1.50.  
Adresse : Hotel Ottawa. Tel. 45.

**Dr L. M. P. YVON,**  
DENTISTE,  
93 RUE MONDOR,  
St-Hyacinthe.

### Bissonnet & Brodeur

MARCHANDS-TAILLEURS

61 - Rue St-Francois - 61

(Place du Marché)

— St-Hyacinthe.

### HARDES FAITES,

EN GRANDE VARIÉTÉ

### CHAPEAUX,

GRAND ASSORTIMENT.

### MERCERIES,

DE TOUTES DESCRIPTIONS, EN SOIE, LAINE, TOILE, ETC.

Ouvriers de Première Classe.

Satisfaction Garantie.

n. 8. 99.

### Simard & Godbout

MEUBLIERS

252-254 RUE CASCADES

ST-HYACINTHE

Assortiment complet et choisi de Meubles de toutes variétés de patrons et formes pour Salon, Salle à Dîner, Boudoir, Chambre à Coucher et Cuisine.....

L'achat du stock de A. Noreau, à des conditions avantageuses, nous permet de vendre à 25 PAR CENT de réduction, plus 10 POUR CENT pour du comptant.

CANAPES, CHAISES,  
CHIFFONNIERS, COMMODES,  
SIDEBOARDS, SOFAS,  
TABLES, ETC., ETC.

Meubles sur commande à court délai.

Réparations faites avec soin

n. 8. 99.

### M. O. DAVID & CIE

Maison à la Mode !

HARDES FAITES

D'avance et sur commande.

Assortiment complet de.....

Tweeds et Fournitures

84-86 rue St-Simon, Place du Marché

ST-HYACINTHE.

J. EDMOND GOSSELIN, tailleur.

—M. W. J. Tremblay, d'Acton Vale, est agent pour notre journal pour le district de St-Hyacinthe et les paroisses environnantes, et comme tel, est autorisé à collecter et donner reçus.

### TEMPERATURE

Probabilités pour les prochaines vingt-quatre heures : Beau et frais.

### En Ville

#### LA TRIBUNE

Demain, jour de fête, LA TRIBUNE ne sera pas publiée.

#### Base-ball

Dimanche, à Montréal, le club St-Hyacinthe a battu l'Hochelega par 14 à 4.

#### Quilles

M. Tanerède Frédéric, du Cercle Montcalm, a monté son record aux quilles. Il l'a porté à 237.

#### Les rues

Une forte équipe d'hommes est occupée à mettre nos rues en parfait ordre, pour la fête de demain.

#### Moteur

L'industrie de l'importante usine de M. F. X. Bertrand, sera mise en mouvement par une énorme roue hydraulique de 6,000 lbs faite et posée par cet industriel.

#### Aux bicyclistes

Les organisateurs de la fête du 1er août seraient heureux de voir les bicyclistes prendre part à la procession de demain, avec bicyclettes ornées de rubans et en costumes-uniformes si possible.

#### Personnel

Mlle Nellie Duford, d'Ottawa, est en promenade depuis quelque temps chez M. Jules St-Germain.

—M. Eusèbe Noël, fils de M. T. Noël, est en promenade dans sa famille depuis quelques jours, pour ses vacances ordinaires.

#### Accident

Nous regrettons d'apprendre que Madame V. Marceau, s'est cassé le genou, ce matin, et le même genou qui l'a retenu si longtemps à sa chambre, il y a quelques années.

C'est dans la maison que l'accident est arrivé, en descendant un escalier.

#### Le retour

Nous disions dans notre dernier numéro, que M. Jules Richer devait s'embarquer le 3 août, pour revenir au Canada. Une lettre reçue ce matin, annonce que M. Jules Richer a retardé son départ d'une semaine, pour, en compagnie du Dr Eug. St-Jacques, fils, et quelques autres amis, faire un court voyage en Suisse.

#### Ordination

Hier, dans l'église paroissiale de St-Marie de Monnoir, Sa Grandeur Mgr l'évêque de Druzipara a conféré la tonsure à M. J. N. Chauvin, du diocèse de Natchez, Miss., E.U.; les Ordres Moindres à MM. E. Dion F. X. Larivière, J. A. Monfet, J. B. Nadeau, L. Raymond, A. Tourigny, A. Vézina; le sous-diaconat à MM. C. L. Bédard, E. Gervais et G. A. Godreau; le diaconat à M. O. Archambault, tous sujets de ce diocèse.

#### Quartier No 3

Au moment de mettre sous presse, plus de 50 votes ont été enregistrés pour l'élection d'un candidat dans le quartier No 3.

Le travail est restreint au nombre des électeurs qualifiés à voter, et comme ce nombre ne dépasse pas 70, on peut facilement prévoir que M. Blanchette sera le représentant du quartier No 3 au Conseil de Ville, par une vingtaine de voix de majorité.

#### Aqueduc

Ordre a été donné de baisser la porte d'entrée de l'Aqueduc, pour la commodité publique.

Ne serait-il pas désirable de mettre quelques vitres dans cette porte, qui permettraient aux employés de jeter un coup d'œil dans la rue, sans monter sur un escabeau.

#### Demain

Nous espérons que le respect à l'autorité municipale, le patriotisme et les égards envers les employés forceront nos fabricants et nos marchands à fermer leurs places d'affaires et à prendre part à la double fête—nationale et de bienfaisance que tout Saint-Hyacinthe chômera avec entrain.

#### Tir

Un grand concours de tir au pigeon vivant, est en voie d'organisation et devra avoir lieu le 17 août, sur le terrain du Club de Tir, sur la propriété de la Banque de St-Hyacinthe.

Dans un de nos prochains numéros nous donnerons tous les détails possibles.

Ce concours sera ouvert à toute la province.

#### G. T. R.

L'accommodation des services par le Grand Tronc, le Dimanche, est étendue à tous les trains qui passent à St-Hyacinthe pour Montréal.

Le prix pour Montréal comme pour toute station sur le parcours est le prix d'un passage simple de première classe, plus 10 cts.

Les trains partent de St-Hyacinthe à 6.03, 8.00 a.m., et 5.25 p.m.

Pour revenir les trains laissent Montréal à 9.45 a.m., et 8.45 p.m.

#### Le 1er août

Un train d'excursion sur le chemin de fer des Comtés-Unis amènera les passagers venant de Clarenceville et autres stations à l'ouest de St-Hyacinthe et un autre train amènera ceux venant du nord.

Les prix sont très réduits. Billets bons par tous les trains réguliers du 1er et 2 août.

Le C. P. R. aura un train spécial venant de Stanbridge, pour les passagers venant de Farnham et autres places, et le train régulier amènera ceux venant de St-Guillaume, etc.

Prix réduits.  
Le Grand Tronc a également des prix réduits et nous espérons voir une foule extraordinaire prendre part à nos fêtes.

#### La Portioncule

Le 2 août est le jour fixé à la Cathédrale de St-Hyacinthe pour gagner les indulgences de la Portioncule, conférées à ce diocèse à la supplique de Monseigneur l'Evêque de St-Hyacinthe.

Trois conditions sont requises pour gagner ces indulgences qui sont applicables aux âmes du Purgatoire : La confession, la communion, la visite.

La confession.—Tous les fidèles qui ne se confessent pas régulièrement chaque semaine quand même ils se seraient confessés depuis moins de huit jours, doivent le faire de nouveau au moins la veille ou la fête.

La communion.—Il n'est pas nécessaire que la communion soit faite dans l'église qui jouit de l'Indulgence. On peut communier dans n'importe quelle église ou oratoire; et la communion peut aussi être faite la veille de la Portioncule, le 1er août.

La visite.—Quelle église faut-il visiter ? La Cathédrale.

Comment faut-il faire les visites ?—Il faut faire les visites dévotement, en y priant chaque fois aux intentions du Souverain-Pontife. Les visites peuvent commencer la veille, à l'heure des premières vêpres (environ 2 heures), et se continuer jusqu'au coucher du soleil du lendemain. Il faut une vraie visite c'est-à-dire qu'il faut sortir réelle-

ment de l'église et y rentrer dans l'intention de répéter la visite et renouveler les prières aux intentions du Souverain-Pontife. Ces prières ne sont pas déterminées : on peut réciter cinq fois le *Pater* et *Ave Maria*, ou une dizaine de chapelet, ou toute autre prière équivalente.

Enfin, comme tout le monde le sait, on peut gagner cette Indulgence *toties quoties*, c'est-à-dire autant de fois qu'on visite l'église à laquelle elle est attachée.

#### Température

Dimanche matin, le soleil brillait d'un vif éclat et réchauffait bien imparfaitement les fraîches brises de l'ouest. Néanmoins, un grand nombre de pique-niqueurs prirent leur essor pour chacun son endroit favori. De charmantes dames et élégants messieurs pour le mont St-Hilaire, qui lance son sommet jadis couronné de la croix, jusque dans les nues, et dont les flancs mystérieux, le lac coquet, les verdoyantes pelouses et les sombres bosquets sont enveloppés dans les replis des légendes féériques; d'autres pour les rives ombragées du Yamaska, dans St-Simon, St-Hugues, pour la pointe des Fourches, quelques-uns même pour Montréal, accompagnant nos joueurs de base-ball, les admirer dans leurs luttes héroïques pour la gloire de notre cité, et les acclamer dans leurs triomphes éclatants, enfin, les Montcalm et les fils de 1837-38 se rendaient à St-Charles, jouer le *Fils du Meunier*, épisode des jours d'épreuve de ces temps à jamais mémorables, dans les annales des canadiens-français.

Tous revenaient le soir, heureux des triomphes, des succès et des joyeuses courses, et autres amusements de la journée.

#### La Croix

Ce soir, à 7½ hrs, sera solennellement béni la Croix du Jubilé.

Nous aurions aimé donner l'histoire de cette croix, depuis sa première installation en 1827, mais les documents manquent complètement. La correspondance du vénérable fondateur du Séminaire, n'en fait qu'une mention incidente.

Nous savons que cette croix a été érigée à St-Hyacinthe, en commémoration du Jubilé des 25 ans sous le Pontificat de Léon XII; le Rév. M. Girouard était alors curé de St-Hyacinthe.

On peut peut-être trouver dans les archives épiscopales de Québec ou de Montréal quelques documents se rapportant à cette fondation.

Le 10 juillet 1853, nous rapporte le *Courrier de St-Hyacinthe*, alors dans sa première année d'existence, qu'après une retraite de 8 jours, prêchée par M. le vicaire général Mailoux, du diocèse de Québec, il y eut bénédiction solennelle d'une croix et sa translation dans un terrain donné par M. Dessaulles, à l'Institut des Artisans de St-Hyacinthe; Mgr Prince, 1er évêque de St-Hyacinthe, a béni cette croix qui remplaçait la croix commémorative du Jubilé de 1827.

En 1872, cette croix fut remplacée par une nouvelle croix et à cette occasion nous trouvons dans les archives de l'Evêché le premier document officiel relatif à cette croix. Nous le reproduisons en entier :

Le 1er septembre 1872, sur les 3 heures de l'après-midi et après une pieuse et bien éloquente instruction sur la croix, par M. l'abbé Louis Colin, prêtre du séminaire de Montréal. Nous, évêque de St-Hyacinthe, assisté de Messire Jean-Joël Prince, Théodore Boivin et Louis Girard, prêtres de notre séminaire Diocésain, avons solennellement béni dans notre Cathédrale, le temps ne permettant pas de le faire au lieu où elle doit être plantée, une croix en bois, haute de trente pieds portant la date du 29 juillet 1827 et l'inscription "par ce signe vous vaincrez", laquelle croix devant

être placée dans notre ville épiscopale, sur la rue Girouard, vis-à-vis le terrain où doit être construit notre future Cathédrale, à l'endroit même où existèrent deux autres croix commémoratives du jubilé de 1827, dont la première inaugurée le 27 juillet 1827 et la seconde en juillet 1853. Désirant ardemment que ce signe adorable de notre salut exposé au sein de notre ville épiscopale, soit vénéré comme il mérite de l'être et qu'il soit pour tous les fidèles de cette ville et du diocèse une source abondante de mérites, Nous avons attaché à cette croix quarante jours d'indulgence, en faveur de tous ceux qui en passant devant elle ou la regardant, la salueront pieusement en disant *O Cruz, Ave, O croix je vous salue*.

Donné à St-Hyacinthe les jours et au susdits.

+ C., év. de St-Hyacinthe.

Quinze ou dix-huit ans plus tard le vent a renversé cette croix, qui fut alors restaurée par des souscriptions volontaires.

Le temps ayant fait son œuvre et la croix menaçant ruine, le Conseil de Ville de St-Hyacinthe a unanimement décidé de la reconstruire. Le comité du pare fut chargé de mettre cette résolution à effet. M. Philias Authier, le dévoué président de ce comité, se mit à l'œuvre avec une persévérance et un désintéressement qui lui font honneur et le 29 juillet 1899, la Croix du Jubilé érigée le 29 juillet 1827, était remplacée par le monument que M. Authier vient de remettre aux autorités religieuses pour recevoir la bénédiction de l'Eglise.

La cérémonie a lieu ce soir à 7½ hrs et tous les catholiques y sont invités par M. le chanoine Duhamel, notre curé.

Mgr de Druzipara présidera à la cérémonie et bénira la croix. Nous donnerons le rapport de cette cérémonie dans notre prochain numéro.

Il y aura également bénédiction de la nouvelle bannière de l'Union St-Joseph.

### AUTOUR DE NOUS

(Spécial à LA TRIBUNE)

ST-CHARLES.—Hier soir, en traversant la rivière Richelieu, de St-Charles à St-Marc, le fils du traversier, M. Malo, s'est accidentellement noyé en tombant à l'eau.

#### Illumination

M. J. H. Morin vient de recevoir une consignation importante de lanternes chinoises, et un grand assortiment de pièces pour feux d'artifices, etc.

2 ins. 277 rue Cascades.

Choix considérable de poêles à gaz, à vendre ou à louer chez

L. BROUSSEAU,

Bloc Martel, rue Cascades

A partir du 1er juin prochain, le prix du gaz sera comme suit :

Pour poêles, \$1.00 le 1000 pds  
" éclairage, \$1.50 le 1000 pds

Le bruit court que le gouvernement impérial a considéré la guerre avec le Transval comme imminente et que, juste avant les récentes nouvelles annonçant une amélioration dans la situation, le gouvernement indien avait reçu l'ordre de s'arranger de façon à pouvoir expédier dix mille hommes de troupes dans le sud de l'Afrique.

#### NAISSANCES

A Notre-Dame de St-Hyacinthe, le 29 courant, l'épouse de M. Joseph Perreault, un fils.

A Notre-Dame, le 29 du courant, l'épouse de M. Joseph Zéphirin, un fils.

**LA TRIBUNE**

**JOURNAL QUOTIDIEN**  
 PUBLIÉ A ST-HYACINTHE P.Q.  
**ABONNEMENT**  
 Un an.....\$2.00  
 6 mois..... 1.60  
**ANNONCES**  
 1re Insertion (la ligne).....10c  
 Insertion subséquente (la ligne).....5c  
 Annonces à long terme à prix modérés.

**A. BOURGAULT,** A. DENIS,  
 Rédacteur politique. Propriétaire  
 ST-HYACINTHE, 31 JUILLET 1899

Ne faisant que la rédaction politique et signant tout ce que j'écris de mon nom ou de mes initiales, je déclare ne contribuer aucunement à la rédaction de tout le reste du journal.  
 A. BOURGAULT.

**La fête de demain**

Demain une double fête sera célébrée à St-Hyacinthe: la fête nationale et le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de l'Union St-Joseph. Ce sera, je n'en doute pas, un succès.  
 Les organisateurs comptent sur la présence d'un grand nombre d'étrangers, en ville.  
 Il y aura, d'après le programme, procession, office religieux, discours, amusements, illumination, et feux d'artifice.  
 Si la température est favorable, nous aurons une jolie démonstration. Par proclamation spéciale du Maire, ce sera fête civique.

A. B.

**Dires et faits**

Des journaux conservateurs ont prétendu que, sous l'administration conservatrice, les crédits demandés à la législature couvraient toujours les dépenses faites et qu'il n'était jamais imputé au compte d'une année fiscale des montants dus de l'exercice précédent.  
 Or, il n'est pas sans intérêt de compulsier les documents officiels afin de contrôler la vérité de leurs dires.  
 Il est facile de constater la fausseté de leur prétention par la lecture des lettres suivantes, émanant d'un département du ministère, sous un régime conservateur.

21 mai 1884.

M. Ls Roy, A. T. C., Cap Chatte.

En réponse à votre lettre du 9 courant, je regrette de vous dire que les estimés pour l'année courante étaient épuisés, il nous est impossible de faire droit à votre demande maintenant, mais aussitôt que nous aurons les fonds nécessaires, votre salaire vous sera transmis immédiatement.

(Signé) E. E. TACHE,  
 Assist.-Commissaire.

2 juin 1884.

M. Ed Flynn, A. T. C. Percé.

J'accuse réception de votre lettre du 27 mai dernier, demandant le paiement de votre salaire pour le mois d'avril dernier. En réponse, je regrette de vous dire que les appropriations pour salaires pour l'année courante étant épuisées, il est impossible de faire droit à votre demande maintenant. Mais aussitôt que nous aurons les fonds nécessaires, votre salaire vous sera transmis immédiatement.

(Signé) E. E. TACHE,  
 Assist.-Commissaire.

Québec, 24 mai 1884.

M. H. J. Duchesnay, inspecteur des Mines, Ste-Marie.

J'accuse réception de votre lettre du 18 courant, demandant le paiement de votre salaire et celui de vos hommes. En réponse, je regrette de vous dire que nos estimés pour l'année étant épuisés, il nous est impossible de faire droit à votre demande maintenant, mais aussitôt que nous aurons les fonds nécessaires, votre salaire et celui de vos connétables vous seront immédiatement envoyés.

(Signé) E. E. TACHE,  
 Assist.-Commissaire.

Québec, 25th April 1895.

John Bignell, Esq. P. L. S.

Sir,

I beg to acknowledge the receipt

of your letter of this day requesting the payment of the balance of your account for the verification survey of the township of Wells, in the county of Ottawa. In reply, I feel sorry to say that said balance, amounting to FOUR HUNDRED AND SEVENTY-FOUR DOLLARS AND FORTY-NINE CENTS (\$474.49) cannot be paid now, but will be paid as soon as the funds voted for surveys are at our disposal.

I have the honor to be,  
 Sir  
 Your Obedient Servant,  
 (Signé) E. E. TACHE,  
 Assist.-Commissaire.

Québec, 9 mars 1897.

M. Jos. Girard, ex-M. P. P.,  
 St-Gédéon.

En réponse à votre lettre du 2 du courant (L. 2574.97), au sujet des \$8 des messieurs Guérin, je dois vous informer que cette somme ne sera remboursée qu'après le 1er juillet prochain, vu que le fonds de remboursement est épuisé.

J'ai l'honneur d'être,  
 Monsieur,  
 Votre obéissant serviteur,  
 (Signé) E. E. TACHE,  
 Assist.-Commissaire.  
 (Signé) E. R.  
 A. BOURGAULT.

**Echos politiques**

Sir Charles Tupper s'embarquera sur le *Parisian* le 23 août p. ar l'Angleterre.

A Toronto, grande assemblée conservatrice, lundi prochain. Les chefs du parti discuteront la situation politique.

A Longueuil, le 2 août prochain, les libéraux tiendront une convention pour le choix d'un candidat, en remplacement de feu C. A. Geoffrion.

M. Victor Geoffrion, avocat de Montréal, est déjà désigné au choix des délégués.

**Echos et Nouvelles**

Le président McKinley passe l'été à l'hôtel Albany, sur le Lac Champlain.

Rennes. — Dreyfus n'a souffert que d'une légère indisposition, dont il est complètement rétabli. Ses amis disent que son état mental et physique est excellent.

Il vient d'être rendu à Détroit, Etat du Michigan, une décision intéressante.

Le juge Littlebridge a décidé que les tramways électriques n'avaient pas droit de transporter le fret.

Le consul américain à Dawson, M. McKee, écrit au département d'Etat, à Washington, que le rendement en or du Klondike sera de 70 millions pour les derniers douze mois.

Nouvelles persécutions contre le travail canadien aux Etats-Unis. Douze ou treize employés de la Oneida Community Company, de Niagara, seront probablement expulsés du territoire américain, en vertu de la loi contre l'engagement des aubains.

A la conférence de la Haye on aurait voulu condamner absolument l'usage de cette affreuse balle *dumdum*.

Seuls les délégués anglais et américains ont voté contre la proposition. L'Angleterre tient à sa balle abominable; et les délégués américains, en vertu de l'entente anglo-américaine, ont appuyé les féroces prétentions de l'Angleterre.

Il y a déjà 300 journalistes qui se sont inscrits pour assister au procès Dreyfus.

Ce second procès ne se fera donc pas à huis-clos comme le premier.

Tant mieux.

Le secret est chose du passé. Le public exige de nos jours d'être tenu au courant de tout ce qui se passe.

C'est qu'il y a dans cette publi-

cité une protection pour la liberté et les intérêts individuels.

A New-York, les grands journaux s'inquiètent de la concurrence de Montréal, comme port maritime. Ce qui a éveillé leur attention, c'est la dernière consignment que vient de faire M. P. D. Armour, de Chicago, le plus grand exportateur de grains des Etats-Unis. Il a expédié par Montréal 500,000 boisseaux de blé. Il prétend avoir sauvé 1-8 de cent par chaque boisseau, en préférant la voie de Montréal, à celle de New-York.

Voici comment un journal américain, le *Mail*, de Lowell, apprécie le nouveau traité de réciprocité entre la France et les Etats-Unis: "Nous avons maintenant un traité de réciprocité avec la France. Nous lui donnerons Alger, si elle veut nous procurer Dreyfus." Il n'y a aucun doute que c'est le rêve de plus d'un Américain de faire une fortune, en exhibant le prisonnier de l'Île du Diable.

Le général marquis de Gallifet, ministre de la Guerre, en France, écrit aux journaux que c'est lui qui est seul responsable des récentes démissions dans l'armée et particulièrement de celle du général de Négrier.

Ses collègues ont lu son rapport et l'ont approuvé.

Le général de Négrier est puni surtout pour avoir écrit au président Faure que s'il était accordé un second procès à Dreyfus, tous les généraux et officiers démissionneraient.

La presse des Etats-Unis a unanimement acclamé la signature du traité de commerce franco-américain. De toutes parts, ce n'a été qu'un concert de félicitations à l'adresse du commissaire américain, M. Kasson, et de l'ambassadeur français, M. Cambon, qui ont su mener les négociations à bonne fin, en dépit de mille difficultés.

On paraît s'accorder à croire, chez nos voisins, que ce traité est destiné à produire un grand bien, en permettant aux négociants des deux pays de nouer des relations plus intimes et plus étendues.

*Du propre.*—Le roi d'Italie change de linge 3 fois par jour. Quel que soit l'endroit où il se trouve, il accomplit cette opération, persuadé que s'il la négligeait il lui arriverait malheur. C'est la *Semaine Religieuse*, de Montréal, qui nous annonce la chose.

Un savant allemand écrit que si la terre était nivelée, la mer la couvrirait entièrement et aurait deux milles de profondeur. Si vous surprenez quelqu'un à niveler la terre tirez dessus sans pitié. Vous rendrez service à tous ceux qui ne savent pas nager.

Galion, Ohio.—Des voleurs masqués se sont introduits chez un fermier des environs de Gallion, Ohio; ils ont attaché tous les membres de la famille, les ont arrosés de pétrole et ont menacé de les brûler vifs s'ils indiquaient pas l'endroit où était caché leur argent. Alors le père de famille a cédé il a indiqué la cachette et les voleurs se sont enfuis avec \$1,000.

Les recettes du Pacifique, en juin dernier, ont atteint la jolie somme de \$1,023,060, ce qui équivaut à une augmentation de \$205,664 sur le mois correspondant de l'an dernier. Cette augmentation est la plus forte dont il soit fait mention dans l'histoire de la compagnie. Les recettes brutes pour le semestre finissant le 30 juin, ont été de \$5,022,254, soit une augmentation de \$868,576 sur la période correspondante de 1898. On s'attend à ce qu'un dividende semestriel de 2½ p. c. soit payé.

Un vieillard de 70 ans, Michael McDonald, du Michigan, s'est rendu à pied de Chicago à Bangor, Me., à la recherche de sa fille unique qui a été trouvée à Lewiston.

Une grande fabrique de pulpe vient d'être fermée, à Gardiner, Maine, parce qu'il n'y avait plus de bois.

C'est 1,300 ouvriers laissés sans ouvrage.

Il est bien vrai cependant de dire que le malheur des uns fait le bonheur des autres. Les fabriques de pulpe du Canada ne pourront que bénéficier largement de la fermeture de cette puissante rivale.

Les citoyens de Baltimore résistent par la force à ce que les compagnies de téléphone plantent des poteaux dans les rues de la ville. On appréhende qu'il y aura une effusion de sang.

Si le Président McKinley continue, son cabinet sera bientôt composé entièrement de secrétaires à noms monosyllabiques. Il a déjà, en effet: Hay, Gage, Griggs, Long, Root et Smith, autour de la table du conseil.

Il est dit que les vivres sont comparativement bon marché à Dawson City.

La journée a été assez tranquille à Cleveland, Ohio, hier. Les grévistes ont soigné leurs blessures et les soldats ont pris du repos.



**LE BATEAU ST-LOUIS**

Fera le trajet régulier entre St-Hyacinthe, St-Damase, St-Pie et St-Césaire aux jours et heures ci-dessous.

Pour St-Pie.—Mardis et Jendis—  
 Départ de St-Hyacinthe à 7.00 hrs a. m.  
 Arrive à St-Pie à 8.15 "  
 Départ de St-Pie à 8.30 "  
 Arrive à St-Hyacinthe à 9.40 "  
 Départ de St-Hyacinthe à 4.00 hrs p. m.  
 Arrive à St-Pie à 5.15 "  
 Départ de St-Pie à 5.30 "  
 Arrive à St-Hyacinthe à 6.40 "

Pour St-Damase et St-Césaire—  
 Vendredis  
 Départ de St-Hyacinthe à 4.00 hrs p. m.  
 Arrive à St-Damase à 5.00 "  
 Départ de St-Damase à 5.15 "  
 Arrive à St-Césaire à 6.45 "

**LE SAMELI.**  
 Départ de St-Césaire à 5.30 hrs a. m.  
 Arrivant à St-Damase à 7.00 "  
 Arrivant à St-Pie à 8.15 "  
 Départ de St-Pie à 8.30 "  
 Arrivant à St-Hyacinthe à 9.40 "

Le samedi, départ de ST-HYACINTHE à 4 heures, p. m. pour St-Damase, St-Pie et St-Césaire.

Le bateau sera à la disposition des excursionnistes les Lundis et Mercredis.

Ls. Flanchard, Prop.

65 Rue Cascades, ST-HYACINTHE à 24-9-0.

**A. BLONDIN & CIE**

**PLOMBIERS**

Poseurs d'Appareils de Chauffage

EAU CHAUDE ET VAPEUR,

Bains, Water Closets,

Tuyaux de Fer, Plomb, Grès,

Courroies en cuir et en caoutchouc,

Ciment Portland et autres,

Pompes, Valves, etc.,

AGRES COMPLETS POUR BEURRIERIES ET FROMAGERIES.

115 Rue Cascades,

ST-HYACINTHE.

21-7-3m.

**Pour Meubles de Menage**

A Bon Marché

ALLEZ CHEZ.....

A. NOREAU & CIE,

86 et 88 Rue Mondor, ST-HYACINTHE

**Alp. Poirier**

Commerçant de Foin

St-Hilaire, Qué.

M. POIRIER a ouvert un bureau à l'hôtel Ottawa, St Hyacinthe, ou les cultivateurs peuvent le rencontrer tous le samedis.—j. a. c.

**L. N. TRUDEAU**  
 DENTISTE,  
 102 Rue MONDOR,  
 ST-HYACINTHE.

Dentiers de toutes sortes faits sur commandes. Prix modérés.  
 DENTS EXTRAITES SANS DOULEUR par un nouveau procédé.

LA COMPAGNIE  
**d'Eau Minérale**  
 ST-HYACINTHE  
 Propriétaire du célèbre

**PHILUDOR**  
 ET MANUFACTURIÈRE DE  
 SODAS, GINGER ALE, ROOT BEER, GINGER BEER, CIDRE CHAMPAGNE, Etc.,

**C. A. HAMEL**  
**MAGNINISTE**

ENGINS, BOUILLIÈRES et MACHINERIES de toutes sortes, FAITES et RÉPARÉES avec soin.  
 45 - Rue Piété - 45  
 ST-HYACINTHE  
 j. a. c.

**Cordeau & Lajoie**

Rue Piété  
 ST-HYACINTHE,  
 FABRICANTS DE  
 Bieres de Gincembre.  
 SODAS et  
 Liqueurs de temperance  
 Propriétaires de l'Eau Minérale  
**EXCELSIOR "**

**ENGINS ET BOUILLIÈRES.**

Depuis 3 forces jusqu'à 100.  
 — LES —  
**ENGINS et BOUILLIÈRES**  
 DE  
**E. LEONARD & SONS**

ont toujours remporté les premiers prix à toutes les Expositions au Canada et à l'étranger et sont reconnus les meilleurs et les plus parfaits.  
 Ces ENGINS ET BOUILLIÈRES sont en acier et sont vendus garantis sous tous les rapports.  
 Un grand nombre sont en usage à St-Hyacinthe et dans le district, et donnent pleine satisfaction.  
 Les prix sont plus bas que ceux de n'importe quelle autre maison.  
 Pour informations, écrivez à  
**A. DENIS,**  
 "LA TRIBUNE"  
 Agent pour le district de St-Hyacinthe,



**CREMINS DE FER**  
 Les trains laissent St Hyacinthe tous les jours comme suit :  
**C. P. R.**—Allant à St Hugués, etc. : 12.05 et 7.50 P. M.  
 Allant à Farnham, etc. : 8.15 A.M. et 4.15 P. M.

**G. T. R.**—Allant à Montréal, 6.03, 7.20, 10.04. A. M., 12.04 5.25, P. M., et 8.00 A. M. le dimanche seulement.  
 Allant à Acton, etc. : 9.14, A. M., 5.25, 10.01, P. M.  
**I. C. R.**—Allant à Montréal. 5.17 A. M., 4.25 et 7.50, P. M.  
 Allant à Drummondville : 1.20 8.55, A. M., et 8.35 P. M.  
**D. C. R.**—Allant à Nicolet, à 5.45, P. M.  
**U. C. R.**—Allant à St Jean, 8.35 A. M., et 4.15, P. M.  
 Allant à Sorel, à 10.15 h. A. M., et à 7.10 P. M.  
 19 Juin 1899.

**Les noces du papillon**

On attend chez le notaire  
Le joli célibataire,  
Papillon le bien-aimé.  
"Mariez-vous, ô volage,  
Qui promettez mariage  
A toutes les fleurs de mai!"

Le joyeux célibataire  
Répond: "Hélas! Comment faire?  
Je n'aurai pas de maison!"  
"—Mon fils, qu'à cela ne tienne!  
Je te céderai la mienne,"  
Lui dit le calimaçon.

Le malin célibataire  
Répond alors: "Comment faire?  
Mon lit n'aurait point de draps!"  
Du milieu de son étoile:  
"Je sais bien filer la toile,  
Dit l'araignée, tu verras!"

Le malin célibataire  
Répond alors: "Comment faire?  
Et du pain! du pain doré!"  
La fourmi n'est pas préteuse,  
Mais elle est malicieuse:  
"Du pain? Je t'en céderai!"

Le malin célibataire  
Répond toujours: "Comment faire?  
Le pain sec n'a pas bon goût!"  
"—Moi j'ai la clef d'une armoire  
Où l'on peut manger et boire,  
Dit le rat, j'entre partout."

Le malin célibataire  
Répond encor: "Comment faire?  
Je n'ai point de sucre, hélas!"  
"—Fais ce que l'on te conseille!  
Epouse! lui dit l'abeille:  
Mon miel ne manquera pas!"

Le malin célibataire  
Répond toujours: "Comment faire?  
Je n'ai pas même un flambeau!"  
Le ver luisant: — "Baliverne!  
N'ai-je donc pas ma lanterne?  
A ton service, mon beau!"

L'autre, à ces amis féroces,  
Dit: "L'on serait à mes noces  
Sans musique, je le crains."  
"Ta, ta, disent les cigales,  
N'avons-nous pas nos cymbales  
Et nos jolis tambourins?"

Le pauvre célibataire  
S'en alla chez le notaire,  
S'en alla bien ennuyé.  
Et tous tinrent leur promesse,  
Et vinrent après la messe  
Se moquer du marié!

JEAN AICARD.

**CANADA**

Régina, T. N. O.—On assure que  
M. Harrison Young va être nommé  
agent des sauvages au lac des Es-  
claves, où le premier traité avec  
les sauvages du Nord a été conclu  
il y a quelques semaines.

M. Young a été durant plus de  
trente ans à l'emploi de la Compagnie  
de la Baie d'Hudson, dans la  
Colombie Anglaise et l'Athabasca.

Grand'Mère, 29.—Un pénible ac-  
cident est arrivé à 7.30 hrs, hier  
matin, au moulin à scie de la Lau-  
rentid Pulp Co. Un homme marié,  
âgé d'une trentaine d'années, nommé  
Joseph Huard, était à travailler  
près d'une scie ronde en mouve-  
ment, lorsqu'un morceau de bois,  
poussé par la scie, vint le frapper  
sur la tête et lui défonça le crâne.  
Les Drs Montgomery et Picard, qui  
ont été appelés, désespèrent de le  
sauver.

Ottawa, 29.—Aujourd'hui, le Dr  
Neumann, le célèbre nageur améri-  
cain accomplira un tour de force  
admirable. Il partira de la maison  
de l'Ottawa Rowing Club et nagera  
jusqu'à Besserré Groove, distance  
de 5 milles. Il est probable que Mc-  
Glynn du club Rideau prendra aus-  
si part à cette course.

Québec.—De bonne heure, ce ma-  
tin, les résidences de M.M. L. N. Car-  
rière, Art. et Jos. Cardinal et Z. Va-  
chon, prolongement de la rue St-  
Valier, ont été incendiées. Pertes,  
environ \$7,000.

Un grave accident est arrivé sur  
le Maitland Railway, Nouvelle-  
Ecosse.

Un train a sauté en dehors de la  
voie. Quatre hommes ont été tués  
sur le coup et plusieurs mortelle-  
ment blessés.

Saint-Clément de Viauville.—La

jolie église que l'on construit ac-  
tuellement à St-Clément de Viau-  
ville sera bientôt achevée. Les ou-  
vriers sont sur la toiture et bientôt  
il n'y aura que l'intérieur à finir.  
Les travaux sont mêmes assez  
avancés pour que l'on dédie l'église  
au culte dès dimanche. De fait, M.  
le curé Dubuque doit y célébrer la  
première messe, dimanche à 10 hrs  
du matin. On compte sur la pré-  
sence d'un grand nombre de fidèles,  
citoyens de Viauville et des envi-  
rons de cette nouvelle et florissante  
municipalité.

Montréal.—M. F. X. Lemieux,  
caissier de la banque Ville-Marie,  
qui a été arrêté sous soupçon de dé-  
falcation, a été honorablement ac-  
quitté par M. le magistrat Lafon-  
taine, hier après-midi.

—Le jeune Albert Healey, de  
Longueuil, âgé de 11 ans, dont on  
annonçait la disparition, samedi, a  
été trouvé noyé, ce matin, dans le  
fleuve, à Longueuil, près du vieux  
pont du Grand Tronc.

—M. A. Bayard, inspecteur des  
viandes aux abattoirs de l'Est, a  
confisqué cette semaine deux bœufs  
atteints de tuberculose avancée et  
deux moutons. La viande de ces  
animaux sera incinérée. Les bœufs  
provenaient de la province Onta-  
rio.

M. Bayard, qui avait été renversé  
par la foudre il y a eu jeudi huit  
jours, et légèrement blessé au visa-  
ge, est aujourd'hui complètement  
rétabli.

**ETATS-UNIS**

Pawtucket, R. I.—Napoléon Gui-  
mond, qui a été si brutalement battu  
à Darlington, la semaine dernière,  
est sorti de l'hôpital cet avant-midi,  
parfaitement rétabli.

—Mme Félix Tétrault, âgée d'en-  
viron 50 ans, disant venir de Mont-  
réal, est arrivée en cette ville, ven-  
dredi matin, à la recherche de son  
mari qui la laissa il y a quelques  
mois pour venir s'établir ici. Il lui  
écrivait qu'il avait trouvé une posi-  
tion et lui demandait de venir le  
rejoindre. Elle n'a pu le trouver  
et la police informe.

Portland, Me.—Arthur Touchet-  
te, employé dans une épicerie en  
gros ici, vient d'être informé par  
un parent de Montréal, qu'il est  
héritier d'une fortune évaluée à  
près d'un million de dollars.

Touchette est un arrière-petit fils  
du comte de Grasse, un noble fran-  
çais mort intestat et dont la succes-  
sion a donné lieu à de nombreux  
procès. Il partagera avec un parent  
de Montréal.

New-York.—Les restes mortels de  
Robert Green Ingersoll, le fameux  
agnostique ont été incinérés hier à  
Frest Pond, Long-Island. Il était 5  
heures du soir lorsque l'urne con-  
tenant les cendres du mort fut re-  
mise à Madame Ingersoll.

Cette urne est en bronze et riche-  
ment ouvragée. D'un côté on lit,  
en français: "L'urne garde la pou-  
sière, le cœur, le souvenir," et de  
l'autre: "Robert G. Ingersoll."

Streator, Ill.—L'aéronaute R.  
Thayer, de Niles, Mich., est tombé  
de son ballon qui se trouvait alors  
à une hauteur de 200 pieds et il  
s'est instantanément tué.

Ce devait être le jour de son ma-  
riage. La cérémonie avait été annoncée  
comme devant avoir lieu le soir  
même dans le parc public.

La fiancée était une demoiselle  
Corville.

Haverhill, Mass.—Cet après-midi,  
un orage électrique a passé sur  
cette ville. A West-Newbury, la  
foudre est tombée sur le clocher de  
l'église de Saint-Joseph, brisant la  
croix qui le surmontait.

Chicago.—Une dépêche spéciale  
d'Indépendance, Kansas, dit que les  
filles faisant partie d'un club dissé-  
miné dans plusieurs villes du sud  
du Kansas ont résolu de ne jamais  
se marier, à moins que ce ne soit  
avec un militaire ayant servi dans  
le 20ème régiment du Kansas, ac-  
tuellement aux Philippines. Ces fil-  
les enthousiastes se préparent à faire  
une réception chaleureuse au ré-  
giment, à son retour des Philippi-  
nes.

**BERNIER & CIE,**



**GRAINETIERS**

**Farine, Son, Gru, Moulee et Grains  
pour engrais et autres consommations.**

Bureau et Entrepôt : **ST. HYACINTHE.**  
STATION DU GRAND-TRONC,

**Maison Canadienne**

Le plus grand magasin de  
**Marchandises Sèches**  
DE ST-HYACINTHE.

Spécialités : —  
**FONDS DE BANQUEROUTE  
et JOBS de MANUFACTURES**  
Permettant de vendre à 50 pour  
cent meilleur marché que  
n'importe où.

Entrez voir notre coton carreauté  
à 3½ cts. et nos chaussures pour  
hommes valant \$1.75 pour \$1.00 et  
un superbe assortiment de chaus-  
sures pour dames.

**LEDUC & LEBEL,**  
Coin des rues  
CASCADES et MONDOR.  
a 8. 99.

**MARBRERIE**  
—DE—  
**ST HYACINTHE**

**P. Rouleau,**  
ARTISTE-SCULPTEUR  
sur Granit, Marbre et Pierre

**MONUMENTS FUNEBRES**  
de tous les goûts.  
AUTELS, ENTOURAGES DE  
TERRAINS DE CIMETIÈRE  
FONDS BAPTISMAUX,  
ETC., ETC.

**269-rue Cascades - 269**  
ST-HYACINTHE.

**L. A. GUERTIN,**  
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT  
DE

**Chaussure S**  
POUR  
HOMMES,  
FEMMES,  
ENFANTS.

Aussi :— Pardessus, Caoutchoucs,  
Sacs de Voyage, Valises, etc.

Seul agent à St-Hyacinthe pour les  
célèbres **CHAUSSURES  
SLATER.**

**73-75 RUE ST-FRANCOIS,  
176 RUE CASCADES,**  
\* St-Hyacinthe  
a 8. 99.

**JOSEPH LEDUC,**  
Entrepreneur  
Forblantier, Plombier et Couvreur  
**138, - Rue Cascade,**  
St Hyacinthe.

**Bureaux et Chambres**

**A LOUER**

Dans la bâtisse ci-devant.  
occupée par le

**GRAND HOTEL.**

Possession immédiate  
S'adresser au bureau de  
**La Tribune.**

**L. P. MORIN**

MANUFACTURIER DE  
**PORTES, CHASSIS  
JALOUSIES**  
Moutures, Planches, &c  
—AUSSI—

**BOIS DE SGIAGE**  
Séchés à la vapeur, préparés et brnt  
Bois de charpente, et Bardeaux,  
Blanchissage, Embouvetage,  
Sciage

Tout ouvrage fait promptement.  
Satisfaction garantie.  
Com des rues *St-Joseph et  
St-Antoine.*  
ST HYACINTHE

**Le Magasin  
du Bon Marché**  
EN GROS ET EN DÉTAIL

**JOS. BRODEUR**  
Nos 228, 234, 242 et 244;  
**RUE CASCADES**  
ST-HYACINTHE.

Fleur, Grain, Son, Gru, Moulee, etc.  
Epiceries, Provisions, Thé, Sucres,  
Melasses, Graisse, etc. etc. etc

**Marchandises Sèches**  
SPÉCIALITÉ : Marchandises Françai-  
ses, Soies, Cachemires.

**AU PLUS BAS PRIX.**

Agent pour la célèbre FARINE FORTE  
A BOULANGER provenant du Ma-  
nitoba (Argenterie de l'univers.)  
Agent pour "The Lake Deschênes Mil-  
ling Co." Hull, et la farine à pâtis-  
serie "Todd Milling Co." Galt, Ont.

Les commerçants sont spécialement  
invités à venir visiter les marchandises  
de toutes sortes, cotons et indiennes  
à la livre que nous recevons chaque  
semaine des Etats-Unis.

N. B.—Argenteries données en ca-  
deaux aux acheteurs.  
Boite B. P. 160. Telephone 118.

**JOS. BRODEUR.**

**TAPISSERIES!  
TAPISSERIES!**

Patrons Nouveaux, dans les  
derniers goûts.

Prix aussi Bas que Possible

Venez voir l'assortiment  
chez...  
**U. BEAUNOYER,**  
Peintre-Décorateur et Tapisserier  
95 RUE CASCADES  
ST-HYACINTHE.  
Telephone 277.

**Vieux journaux**

à vendre à la livre, au  
bureau de *La Tribune.*

**E. F. CODERRE**  
PEINTRE, TAPISSIER  
ET DÉCORATEUR  
**243 RUE CASCADES**  
ST-HYACINTHE.

Execution prompte et prix modérés.  
Ouvriers de première classe et  
matériaux de qualité supérieure.  
Telephone 150.

**Nouveau Manuel du Précieux Sang**  
—OU—  
**LE LIVRE DES ELUS**

Ce livre à 666 pages. Cntre un  
grand nombre de pieuse pratiques,  
prières et lectures, il contient un ta-  
bleau très étendu d'indulgences, sept  
formules différentes pour la sainte  
messe et le chemin de la Croix, et  
vingt-deux "Entretiens" avec No-  
tre-Seigneur pour l'HEURE D'ADO-  
RATION en présence du Saint Sacre-  
ment

Le prix varie selon la qualité de  
la reliure. Reliure ordinaire: 75c,  
Soc, 90c, \$1.00. Reliure de luxe:  
\$1.35, \$2.00, \$2.50, \$3.00. Les frais  
de TRANSPORT y compris.

Toute personne qui achètera ce  
livre recevra, en même temps, un  
pieux et élégant petit Recueil de  
Prières. Adresser, comme suit, sa  
demande (y compris l'un des prix  
spécifiés plus haut.

MONASTÈRE DU PRÉCIEUX SANG,  
St Hyacinthe, P. Q.  
Canada



TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may  
quickly ascertain our opinion free whether an  
invention is probably patentable. Communica-  
tions strictly confidential. Handbook on Patents  
sent free. Oldest agency for securing patents.  
Patents taken through Munn & Co. receive  
special notice, without charge, in the  
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest cir-  
culation of any scientific journal. Terms, \$3 a  
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers  
**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**INSIGNES**

SUB  
**RUBAN**  
**CELLULOID**  
et **METAL**  
POUR

**Sociétés Religieuses**  
et de **Bienfaisance**

**CERCLES, AMATEURS,**  
ETC., ETC.,

S'adresser au  
**BUREAU DE "LA TRIBUNE",**  
ST-HYACINTHE

# FEUILLETON

## MORTE ET VIVANTE

DEUXIÈME PARTIE

XII

JOUÉE

(Suite)

Mais sa tâche n'était pas terminée. La partie, peut-être la plus difficile, lui restait encore à accomplir. Elle devait prévenir le vieux curé de ce qui se passait. Et le coup qu'elle allait lui porter déchirait le cœur déjà si brisé de Germaine.

—Il le faut, se dit-elle enfin, mon devoir maternel l'exige.

—Alors avec un grand courage, elle traça les lignes suivantes :

« Cher bon papa,  
" Cette lettre ne vous sera remise que si j'avais rejoint mon père. Pardonnez-moi la douleur profonde qu'elle vous causera ; mais je dois, dans la mesure de mes forces, préserver l'avenir de mon enfant. J'ai trouvé dans le mariage la plus affreuse des déceptions.

—M. de Villambard Mussidan, votre neveu, a mené une conduite inqualifiable, et comme je ne veux pas voir mon enfant entre les mains de la fille perdue avec laquelle il passe sa vie, je vous conjure par tous les moyens possibles de lui faire enlever la tutelle de ce pauvre petit être. Déjà, afin de conserver à ce dernier au moins la moitié de ma fortune, je viens de léguer cette moitié à Rolland. Mais à vous, je confie celui qui va venir, et moi qui ne vous ai jamais rien reproché, malgré mes infinies déceptions et mes douleurs amères, je reviendrais de ma tombe pour vous maudire si vous aviez la coupable faiblesse de laisser mon enfant entre les mains de votre neveu !

GERMAINE BARGEMON. »

Elle plia une lettre et y mit l'adresse du curé. Dans une autre enveloppe elle plaça son testament, y ajouta une lettre explicative, très détaillée cacheta le tout de cinq cachets de cire noire, mit en haut : " Valeur déclarée : mille francs... en dessous, le nom et l'adresse de son notaire, puis dit à Joséphine, revenue depuis quelques instants :

—Allez tout de suite et vous-même porter cette lettre au bureau, c'est une lettre chargée, vous en retirerez le reçu et vous me le remettrez.

Et comme la fidèle servante allait s'éloigner pour remplir sa tâche, Germaine la rappela.

—Lorsque vous reviendrez, lui dit-elle, le médecin sera peut-être auprès de moi, et il vous sera difficile de me parler. Je sais que vous m'aimez, Joséphine, et que je peux compter sur vous ; Sans écart et sans protestations, la femme de chambre répondit :

—Oui, madame, absolument.

—Eh bien ! écoutez-moi, n'oubliez aucune de mes recommandations : Si je meurs, aussitôt, mais sans attendre même cinq minutes, vous irez jeter cette autre lettre à la poste. En attendant, mettez-la dans mon buvard, et placez ce buvard sur la commode, de manière à prendre la lettre sans que nul remarque votre action. Est-ce compris ?

—Oui, et ce sera fidèlement fait. Cependant, madame ne va pas se faire de semblables idées ?

—Rassurez-vous, ma fille, je ne suis pas frappée, encore moins effrayée ; mais il faut tout prévoir. Jurez de m'obéir strictement.

—Je le jure, et madame la comtesse sait qu'elle peut avoir confiance. Est-ce que madame ne croit pas, si cette lettre est précieuse, que je ferais peut-être mieux de l'emporter chez moi, dans ma chambre ? Ici, on ne sait pas ce qui peut arriver.

Germaine réfléchit un instant.

—Votre idée est meilleure que la mienne, dit-elle enfin. Emportez-la en lieu sûr.

—Dans mon armoire, sous clef,

—Bien, et merci. Mais avant de sortir, envoyez-moi Rolland je veux le prévenir qu'un domestique va le conduire ce matin même à son lycée où il restera pensionnaire pendant quelques jours.

Après cela, revenez et arrangez-vous pour ne plus me quitter un seul instant.

—Madame la comtesse peut être tranquille.

Bientôt tout l'hôtel sût qu'on était allé chercher le docteur Ballet. Grégoire qui trottnait partout le matin, surveillant les petites choses et laissant les grandes aller comme elles le voulaient, apprit la nouvelle en même temps que son personnel. Il remonta dans sa chambre, en proie à une émotion folle. Depuis que la Craponette, en effet, lui avait remis la fameuse lettre, chef-d'œuvre de Nénést, il y eut d'abord entre eux des explications extrêmement orageuses.

—Cette lettre est fautive et inventée, avait crié Grégoire après son entrevue avec Germaine.

Mais il avait affaire à plus forte partie que lui. Tout ce que le mensonge, la ruse, l'hypocrisie, la duplicité peuvent inventer, Alice l'avait employé afin de convaincre M. de Mussidan. Elle y était arrivée, après bien des efforts, c'est vrai, mais son but tout de même avait été atteint ; absolument, complètement atteint.

Grégoire, à sa résolution première, joignait maintenant une rage froide, une colère impuissante, capable de tous les crimes. La pensée de voir autour de lui, portant son nom, l'enfant, l'affolait. Car peu à peu la culpabilité de Germaine n'avait plus fait un doute pour lui.

Comme la jeune femme, avec sa dignité hautaine, n'avait plus reparlé de ces choses, Grégoire avait fini, sous les insinuations continuelles de sa maîtresse, par considérer ce dédaigneux silence comme un aveu. Il se présenta à la porte de sa chambre, de celle où la comtesse de Villambard attendait son suprême bonheur. Elle lui fut impitoyablement refusée.

Mais comme il ne voulait pas, grâce à une insistance maladroite, attirer l'attention du docteur Ballet sur le refus de Germaine, il se retira silencieusement chez lui dévorant l'affront. Lorsque Grégoire fut seul, il appela Mathieu.

—Savais-tu, lui demanda-t-il, que la comtesse de Villambard-Mussidan me trahissait et avait un amant ?

Mathieu, vivement et sans réflexion, étendit la main.

—Ce n'est pas vrai, dit-il, madame la comtesse est pure comme un ange qu'elle est !

Grégoire entra dans une colère folle.

—Ah ! tu doutes de ma parole ! s'écria-t-il.

—Non, dit Mathieu, pas de vous ; mais bien des personnes de votre entourage ayant intérêt à faire faire des folies à M. le comte. Ce qu'elle sont capables d'avoir inventé quelque monstrueuse histoire.

Ainsi que les Craponne, M. de Mussidan mentait, comme les autres respirent, naturellement.

—Les personnes auxquelles tu fais allusion ne m'ont rien raconté, dit-il, je n'eusse du reste pas permis à n'importe qui de se mêler de ces choses-là. J'ai vu la chose de mes yeux, et une lettre écrite par la comtesse, et surprise par moi ne m'a l'assé aucun doute sur sa faiblesse.

Il parlait avec une si grande assurance que le valet de chambre en fut presque convaincu. M. de Mussidan continua :

—Devant la preuve flagrante que je lui ai montrée la coupable, d'ailleurs, n'a pas pu nier son crime, et ses aveux ont égalé sa confusion.

—Mais M le comte lui a certainement pardonné, demanda Mathieu qui avait son franc parler avec son maître. La malheureuse a assez souffert pour avoir droit à toutes les indulgences !

—Je n'ai pas pardonné, répondit Grégoire, au moins comme tu l'entends. Il a des choses que rien ne peut faire accepter : un enfant étranger est du nombre.

—Alors que voulez-vous faire ? demanda le domestique en tremblant, car il commençait à soupçonner quelque énorme infamie dont on allait lui demander d'être le complice.

M. de Mussidan réfléchit un instant avant de répondre à Mathieu. Il sonda d'un regard farouche. Puis brusquement, enlevant tout masque, il s'écria :

—Je veux d'abord, et à tout prix me débarrasser de cette preuve vivante de mon déshonneur ; de cet

intrus, dont la vue m'affolerait, et me pousserai tôt ou tard à quelque extrémité.

—Vous débarrasser ? Y pensez-vous, mon maître ? et avez-vous songé à la gravité de vos paroles ? s'écria le brave homme épouvanté.

—Oui, je sais ce que je dis, et ce que je veux. La loi donne au mari outragé le droit de tuer sa femme coupable et son complice. Moi, je leur fais grâce de la vie à tous les deux, mais je ferai disparaître l'enfant de l'adultère, ce sera ma légitime vengeance.

(A continuer)

### Institutrices demandées

On demande deux institutrices, possédant leur diplôme, et capables d'enseigner l'anglais, dans la paroisse de Knowlton.

S'adresser, d'ici au 15 août, au Rév. M. Beauregard, curé de la paroisse.

Knowlton, 26 juillet, 1899.

j. a. c.

**MIEL**  
Miel pur, qualité supérieure, à vendre au monastère du Précieux-Sang, St-Hyacinthe.

Province de Québec, }  
District de St-Hyacinthe. }

### AVIS PUBLIC

Le deuxième jour de août, mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, à onze heures du matin, sera vendu à l'enchère publique, sur les lieux, l'immeuble suivant faisant partie de la communauté de biens qui a existé, entre feu Joseph Fournier en son vivant barbier, de la Cité de St-Hyacinthe, et Dame Victorine Salois, son épouse, savoir :

Un emplacement situé en la Cité de St-Hyacinthe, au coin des rues Cascades et St-Dominique, étant le numéro cinq cent vingt-huit (528) du cadastre officiel pour la dite Cité. St-Hyacinthe, 15 juillet, 1899.

F. X. A. BOISSEAU, N. P.

Province of Quebec, }  
District of St-Hyacinthe. }

### PUBLIC NOTICE

On the second day of August, one thousand eight hundred and ninety-nine, at eleven o'clock in the morning, shall be sold at public auction, on the spot, the following immovable property forming part of the community of property which existed between the late Joseph Fournier, barber, in is lifetime. of the City of St-Hyacinthe, and Victorine Salois, his wife, to wit :

A lot of land situated in the City of St-Hyacinthe, corner of Cascades and St-Dominique Streets, being number five hundred and twenty-eight (528) on the official plan and book of reference of the City of St-Hyacinthe.

St-Hyacinthe, July 15th, 1899.

F. X. A. BOISSEAU, N. P.

4 ins. 15-17-24-31

### GRAND CHOIX

DE

### Tapisseries

### Nouvelles

Chez

### E. H. Richer & Fils

### Edmond Fournier

### Relieur,

### RUE CASCADES,

### No 199,

### ST-HYACINTHE.

**BIERE ET PORTER DE JOHN LABATTS**  
LONDON, ONT.



Recommandé par les connaisseurs et les médecins dans toutes les parties du Canada. Voyez les témoignages écrits de chimistes éminents.

NEUF MEDAILLES D'OR, D'ARGENT DE BRONZE ET ONZE DIPLOMES obtenus aux expositions universelles de France, d'Australie, des Etats Unis, du Canada, de la Jamaïque, Indes Occidentales.

Savour originale et fine, pureté garantie. Les breuvages sont faits spécialement pour convenir au climat de ce continent et ne sont pas surpassés.

Prix Spéciaux au Gros

On porte à Domicile dans toute la ville,

**J. B. St. PIERRE**  
EPICIER  
256 RUE CASCADES,  
ST-HYACINTHE.  
Téléphone au No. 36.

### A VENDRE

S'adresser au bureau de LA TRIBUNE.

Un billard en parfait ordre.  
Un piano droit de seconde main.  
Une vitrine (show case) montée en nickel.

Arbres de couche (Shafts), poulies, supports (hangers), en bon ordre.

Kodak, contenant négatifs pour 100 expositions.

Un coffre-fort (safe), grandeur en dedans 21 x 26.

A vendre à bonnes conditions :  
Engin et Bouilloire E. Leonard & Sons, 5 forces, complet. En parfait ordre. Aussi après de scie ronde et pompe de première classe.

—j. a. c.

### Alf. Lapalme

CHAPELIER & MANCHONNIER,

114 - Rue St-Antoine - 114  
Place du Marché,  
—ST-HYACINTHE.

Chapeaux en soie,  
en Feutre et  
en Paille

CASQUES, CASQUETTES,  
Chemises blanches et de couleur, Corps, Caleçons, Cols, Collets etc., Grande Variété.

Confection et Reparation  
—DES—  
Fourrures.

Une visite est sollicitée,  
a 8. 99.

### CHAUSSURES

JOS. MORIN,  
No 104  
Rue Cascade COIN DE LA RUE St-Denis  
St-Hyacinthe, Que.

Assortiment de Chaussures, dans toutes les lignes, pour Hommes, Femmes et Enfants, à des prix très bas.

Valises, Sacs de Voyage, etc.,  
En Gros et en Detail.  
Venez et vous serez bien servis.

### PIANOS

Droits ou Carrés,  
Des meilleures manufactures.

Conditions de Paiement Faciles. S'adresser à

"La Tribune,"  
St-Hyacinthe.

### L'IMPRIMERIE

—DE—  
**La Tribune**

Est l'établissement le plus complet pour l'impression de . . . . .

LIVRES, PAMPHLETS,  
ENTETES-DE-COMPTES  
ENTETES-DE-LETTRES  
CIRCULAIRES,  
CARTES D'AFFAIRES,  
PROGRAMMES,  
ETC., ETC., ETC

TELEPHONE BELL 61  
TELEPHONE PARÉ.

### Boîtes d'Alarme

Liste des Numéros et Localités

No	Quartiers	Localités
2	2	Station des Pompes.
3	3	St Antoine et St Simon
4	4	St Joseph et Cascades .
5	1	William et St Casimir.
6	1	Séminaire St Hyacinthe.
7	4	St Antoine et St Hyacinthe.
8	2	Dessaulles et Laframboise.
9	5	Aqueduc St Hyacinthe.
12	4	Bourrages et Morison.
13	5	Girouard et Desaulniers.
14	5	Girouard et Després.
15	2	Concorde et St Louis.
16	1	Girouard, Moseley & Co.
17	1	St Antoine et Concorde.
18	5	Héloïse et Desaulnier
19	4	Claude et Bourdages.

TELEPHONE PARÉ  
BRANCHE DE SAINT-HYACINTHE  
(Bureau de LA TRIBUNE)  
Connection avec les endroits suivants :  
Granby—Farnham—Waterloo—Acton—Upton—Saint Liboire—St-Théodore—Ste Rosalie—St Simon—St-Hugues—St Alphonse—L'Ange-Gardien—Angéline—St Joachim—Roxton Pond—Milton East—Ste, Cécile—St Valérien—St-Césaire—Pauline.  
Le prix des Messages est de 15 cts

### St-Hyacinthe Illustré

Historique de St-Hyacinthe  
(Français et Anglais)  
Contenant plus de 100 Gravures  
EN LITHOGRAPHIE  
Des Edifices Publics, Religieux, Manufacturiers, Etc., de St-Hyacinthe.  
PRIX 25 Cts.  
En vente seulement au Bureau de CE JOURNAL  
LA TRIBUNE est imprimée et publiée par A. Denis & Cie, domiciliés en les cité e district de St-Hyacinthe. Ce journal est imprimé, coin des rues Mondor et William cité de St-Hyacinthe.